Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can) Ph.D

Appell Nru: 371 / 2021

Il-Pulizija

vs

Edriss Gumaa Faraj Ebderi

Illum 1 ta' Marzu 2022

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant Edriss Gumaa Faraj Ebderi, imwieled il-Libja nhar il-25 ta' Marzu, 1981, residenti 28, Rose Garden Fl. 2, Triq tal-Fawwara, Santa Venera, detentur tal-karta tal-identita' numru 67610 A, akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

1. Fix-xhur t'April 2020 sa Ottubru tas-sena 2020, b'diversi atti maghmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, liema atti jitqiesu bhala reat wiehed, imsejjah reat kontinwat (Artikolu 18 tal-Kapitolu 9):

(1) Naqas milli jaghti lil Svetlana Cassar, is-somma iffissata minn dik il-Qorti jew stipulata fil-kuntratt bhala manteniment ghal uliedu u/jew martu, fi

zmien hmistax-il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali ta' nhar il-11 t' Ottubru, 2021, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikoli 338 (z), 18 u 31 tal-Kodici Kriminali tal-Ligijiet ta' Malta:

Sabet illi l-imputat Edriss Gumaa Faraj Ebderi hati tal-imputazzjoni kif migjuba kontra tieghu u konsegwentement ikkundannatu ghal tlett xhur (3) prigunerija effettivi.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Edriss Gumas Faraj Ebderi, ipprezentat fir-Registru ta' din l-Onorabbli Qorti nhar l-20 t' Ottubru, 2021, fejn talab lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha:

1. Tirrevoka a contrario imperio u thassar in tot is-sentenza fuq citata moghtija kontra l-appellant fl-imsemmija data u konsegwentament tillibera lill-istess appellant minn kull imputazzjoni u piena;

2. Minghajr pregudizzju, f'kaz li dan l-appell ma jintlaqax (ALTERNATIVAMENT), joghgobha tirriforma s-sentenza appellata fil-parti tal piena billi minflok tinfliggi piena aktar idonea skond ic-cirkostanzi ta' dan il-kaz.

Rat illi l-aggravji huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segwenti:

1. Illi l-appellant umilment jissottometti li n-nuqqas tieghu li jhallas manteniment ma kienx b'xi forma ta' kapricc jew sabiex jipprova jahrab mill-obbligi tieghu, izda kien imqanqal purament mic-cirkostanzi partikolari li ghaddej minnhom l-appellant.

2. Illi l-appellant umilment jissottometti li fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, il-piena inflitta mill-Onorabbli Qorti tal-Magistrati (Malta) kienet wahda ezagerata u li r-rizultat taghha ser ikun li tkompli tippreкludih milli jhallas il manteniment dovut u konsegwentement tali nuqqas zgur li jkollu effett detrimenti anki fuq il-wild minuri tieghu.

Rat dak li gie verbalizzat minn Dr. Stephanie Caruana u cioe li l-appellant seduta stante hallas l-obbligazzjonijiet tieghu tant li llum il-kwerelanti m'ghadx ghandha pretensjonijiet fil-konfront tal-appellant odjern. Rat li l-avukat difensur tal-kwerelanti u l-Avukat Generali irrimettu ruhhom ghal gudizzju tal-Qorti dwar piena.

Ikkunsidrat,

Rat is-sentenza moghtija fl-ismijiet **il-Pulizija vs Simon Desira**[1] fejn il-Qorit stqarret li:-

> *Illi tajjeb li jkun osservat in primis illi l-ewwel Qorti kkominat piena li hija fil-parametri ghar-reat li dwaru l-imputat instab hati u kif kostantement deciz minn din il-Qorti, ma huwiex normali li tkun disturbata d-diskrezzjoni ezercitata mill-ewwel Qorti fil-kominazzjoni tal-piena sakemm ma jkun hemm xejn x'juri li din kellha tkun anqas jew aktar minn dik erogata. Irid jinghad, izda,* ***illi f'kawzi ta' mertu konsimili, l-ghan tal-legislatur ikun milhuq meta l-imputat jottempera ruhu mal-ordni tal-Qorti jew mal-obbligu kontrattwali tieghu li jhallas dak il-manteniment li hu intiz ghall-ghixien tal-ulied jew tal-parti civile.*** [2]*U f'dan ir-rigward ta' spiss issir eccezzjoni u hekk ser isir f'dawn il-proceduri wara li l-parte civile ddikjarat illi fil-mori irceviet il-hlas kollu lilha dovut;*

[1] Decided by the Criminal Court of Appeal on the 4th October 2021. Vide also **il-Pulizija vs Francis Saliba** decided by the same court on the 19th July 2013.
[2] Emphasis of this same court.

Rat dak li intqal fis-sentenza fl-ismijiet **<u>il-Pulizija vs Francis Saliba</u>**[3]

> *Hija ħaġa tajba li ntlaħaq arranġament bejn il-partijiet dwar is-sitwazzjoni tagħhom u dwar il-manteniment li kien dovut u fiċ-ċirkostanzi kollha ta' dan il-każ kif żviluppaw din il-Qorti tara li piena ta' detenzjoni ma tiswa xejn lil ħadd, la lis-soċjeta' li sentenza restrittiva tal-liberta għaliha dejjem okkażżjoni ta' swied il-qalb, la lill-amministrazzjoni tal-ġustizzja, li ma għandha xejn x'tiggwadanja iżjed darba li l-ordni tal-Qorti ġiet issa esegwita, la jista' jkollha xi effett riformatur in kwantu li s-sitwazzjoni ta' bejn l-appellant u martu ġiet definittivament riżolta, u ċertament anqas ma hi indikata bħala mezz ta' deterrent ġenerali peress li tali piena tista' sservi biss sabiex iġġarraf mill-ġdid l-għaqda familjari li llum nħolqot bejn l-appellant u uliedu. B'danakollu, l-Qorti ma hix bi ħsiebha tinkoraġixxi l-għemil tal-appellant billi min ikun fil-pożizzjoni tiegħu jaħseb li jkun jista' jinjora l-ordni tal-Qorti u jonqos mill-obbligi tiegħu tal-ħlas ta' manteniment bl-isperanza li eventwalment il-vertenzi bejnu u martu jiġu riżolti bonarjament waqt li fil-frattemp martu u uliedu jibqgħu bla ħlas ta' manteniment.*

Illi din il-Qorti tabbraccja dan l-insenjament u tghamlu taghha u ghalhekk filwaqt li tikkonferma s-sentenza fir-rigward tal-mertu, qeghda tirrevokaha fir-rigward tal-piena stante li ma thossx li fic-cirkostanza piena ta' prigunerija hija idoneja.

Pero' din il-Qorti ai fini ta' piena, rat il-fedina penali tal-appellant u rat li l-appellant gja instab hati ta' reat li gie kommess fil-konfront ta' martu l-kwerelanti odjerna u dan fit-13 ta' Mejju 2015 meta nstab hati talli hebb ghaliha u inghata Treatment Order.

Ghaldaqstant din il-Qorti qeghda tilqa' l-appell b'dan illi qed tikkonferma s-sentenza appellata fir-rigward tal-mertu pero' qeghda tirrevokaha fir-rigward tal-piena

[3] Deciza 19 ta' Lulju 2003

imposta billi minflok it-tlett xhur prigunerija qeghda tilliberah bil-kundizzjoni li ma jghamilx reat iehor ghal perijodu ta' zmien sena mil-lum ai termini tal-artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera
Imhallef

Vera kopja

Nadia Ciappara
Deputat Registratur